



## Sur la traduction

 **Télécharger**

 **Lire En Ligne**

[Click here](#) if your download doesn't start automatically

# Sur la traduction

*Paul Ricoeur*

**Sur la traduction** Paul Ricoeur

 [Télécharger Sur la traduction ...pdf](#)

 [Lire en ligne Sur la traduction ...pdf](#)

## Téléchargez et lisez en ligne Sur la traduction Paul Ricoeur

---

84 pages

Présentation de l'éditeur

Vers la fin de sa vie, Paul Ricoeur a plusieurs fois abordé la question de la traduction. Trois conférences sur ce sujet sont rassemblées dans ce volume.

À une réflexion qui part du constat de l'irréductible différence entre les langues, la traduction paraît impossible. Et pourtant elle existe : on a toujours traduit. La tâche de la pensée est donc non tant de l'expliquer ou de la justifier que de penser à partir d'elle, puisqu'elle reste une « opération risquée, toujours en quête de sa théorie ».

L'auteur explore dès lors les « deux voies d'entrées » dans le problème de la traduction : si la conception qui voit en elle le simple transfert d'un message verbal d'une langue à une autre lui semble trop étroite, celle qui revient à assimiler tout processus de compréhension à une traduction est sans doute trop peu rigoureuse.

Par-delà le soupçon toujours vivace de la « trahison » qui pèse sur elle, la traduction, ce « défi », apparaît en fin de compte au philosophe comme un « bonheur » : celui de « l'hospitalité langagière ».

Un mot de l'éditeur

En français, le seul recueil de textes que Ricoeur a consacrés à la traduction. Biographie de l'auteur Paul Ricoeur (1913-2005) développa la phénoménologie et l'herméneutique, en dialogue constant avec les sciences humaines et sociales. Il s'intéressa aussi à l'existentialisme chrétien et à la théologie protestante. Son oeuvre est axée autour des concepts de sens, de subjectivité et de fonction heuristique de la fiction, notamment dans la littérature et l'histoire. Il est notamment l'auteur de Temps et récit, paru en trois tomes aux Ed. du Seuil (1983, 1984, 1985), de Soi-même comme un autre (Ed. du Seuil, 1990), de l'Herméneutique biblique (Ed. du Cerf, 2000).

Download and Read Online Sur la traduction Paul Ricoeur #Q8RXYAZ7JUF

Lire Sur la traduction par Paul Ricoeur pour ebook en ligne Sur la traduction par Paul Ricoeur  
Téléchargement gratuit de PDF, livres audio, livres à lire, bons livres à lire, livres bon marché, bons livres,  
livres en ligne, livres en ligne, revues de livres epub, lecture de livres en ligne, livres à lire en ligne,  
bibliothèque en ligne, bons livres à lire, PDF Les meilleurs livres à lire, les meilleurs livres pour lire les  
livres Sur la traduction par Paul Ricoeur à lire en ligne. Online Sur la traduction par Paul Ricoeur ebook  
Téléchargement PDF Sur la traduction par Paul Ricoeur Doc Sur la traduction par Paul Ricoeur  
Mobipocket Sur la traduction par Paul Ricoeur Epub  
**Q8RXYAZ7JUFQ8RXYAZ7JUFQ8RXYAZ7JUF**